

пациентам действительно лучше и не знать, о чём говорят врачи.

Таким образом, использование медицинского сленга в профессиональном общении, продиктовано несколькими факторами: психологическим, «экономическим», этическим.

ЛИТЕРАТУРА:

1. Бондалетов, В. Д. Социальная лингвистика / В. Д. Бондалетов. – М., 1987.
2. Гринев, С. В. Введение в терминоведение / С. В. Гринев. – М., 1993.
3. Прохорова, В. Н. Профессионализмы / В. Н. Прохорова. – М., 1997.

ВЛИЯНИЕ ИНДИЙСКИХ ДОМАШНИХ ОБРЯДОВ САНСКАР НА СОВРЕМЕННЫЙ УКЛАД ЖИЗНИ

УО «Гродненский государственный медицинский университет»

Гондалия Ш., студент 2 курса факультета иностранных учащихся

Кафедра русского и белорусского языков

Научный руководитель – преподаватель Флянтикова Е.В.

Индийские домашние обряды (санскары) имеют долгую историю и восходят к глубокой древности. Санскары описываются в некоторых ведийских гимнах и брахманах.

Санскары совершались в доме, главным действующим лицом был хозяин дома, а основным божеством – огонь домашнего очага. Выделяются следующие группы санскар: санскары, совершаемые до рождения ребенка, санскары периода детства, санскары обучения, санскары брака, церемонии похорон. В настоящее время многие из санскар, например, санскары, совершаемые до рождения ребенка, обычно не выполняются.

Слово «санскара» образовано от санскритского корня «кар», что значит делать. Само слово «санскара» больше всего соответствует слову «таинство». Индийские санскары направлены не только на очищение и совершенствование тела, души и разума человека, над которым они совершаются, но и исполняющего обряд.

Индийцы считали, что человек нуждается в защите и совершенствовании, в котором ему могут помочь боги и специальные обряды. Одной из наиболее распространенных санскар, совершаемых до рождения ребенка, была Симантоннаяна (разделение волос). Считалось, что женщина во время беременности подвергается нападению злых духов. Чтобы защитить себя и будущего ребенка, женщина должна была разделить волосы.

Для того чтобы ребенок вырос умным, проводилась санскара Медхаджанана (пробуждение разума), во время которой отец безымянным пальцем и с помощью золотого предмета давал ребенку мед или масло. Важной церемонией являлась церемония имянаречения Намакарана. Ребенка часто называли по имени бога, который считался его хранителем, или по имени святого, чье покровительство хотели получить.

Кормление ребенка твердой пищей было следующим важным этапом его жизни. Аннапрашана – церемония первого кормления. Обычай прокалывания различных членов тела для ношения украшений распространен у многих народов. Прокалывание ушей для украшения и защиты от болезней проводилось во время санскары Карнахведа. Важной в жизни каждого милого человека была церемония посвящения Упанаяна, которая сопровождалась прохождением различных испытаний и нанесением повреждений и символизировала переход ребенка в мир взрослых.

Санскара Виваха проводилась во время свадебной церемонии и делала брак действительным. Уход человека из жизни сопровождался санскаррой Антьешти.

Таким образом, индийские санскары сопровождали всю жизнь человека, придавая религиозное значение и смысл всем ее этапам.

СТРУКТУРНЫЕ ОСОБЕННОСТИ АНГЛИЙСКОЙ МЕДИЦИНСКОЙ ТЕРМИНОЛОГИИ

УО «Гродненский государственный медицинский университет»

**Дудик А.В., Петрошук А.Ю., студентки 2 курса лечебного факультета
кафедры иностранных языков**

Научный руководитель – старший преподаватель Рябова А.М.

Медицинская терминология относится к наиболее интенсивно развивающемуся разделу словарного состава языка, что связано со стремительным развитием медицины и увеличением числа научных исследований в этой области на международном уровне. История развития медицины, смена научных взглядов, интеграция и дифференцирование дисциплин, культурные связи, влияние лексико-семантической системы языка оказали воздействие на происхождение современной английской научной терминологии, которая прошла достаточно долгий и сложный путь развития [2, с. 88-89]. Изучение структуры терминов и их использования в различных медицинских текстах является особенно важным фактором. Среди исследований, посвященных вопросам медицинской терминологии, главное место принадлежит определению способов и средств терминообразования (В.Я. Греб, Г.Ф. Шанаурова, I. Nortmeier) [1, с. 25]. Цель нашего исследования – проанализировать структурные особенности медицинских терминов в английском языке в словообразовательном аспекте. Объект исследования – способы и типы английского терминообразования. К наиболее распространенным способам английского терминообразования относятся семантические и структурные.

Примерами семантического способа терминообразования являются метафорический перенос, метонимия, сдвиги. Метафорический перенос основан на терминологизации английских общеупотребительных слов в